

## 64. AKTA

### Ogasun Batzordea

**Batzar mota:** Ohikoa

**Eguna:** 2022-12-12

**Ordua:** 09:10ean

**Tokia:** Loretope Aretoa.

**Batzordeburua:** Zigor Etxeburua Urbizu

**Etorritakoak:**

**Zinegotziak:**

Kerman Orbegozo Uribe (*10:40an bileratik atera da eta 10:41an berriz sartu da*)

M. <sup>a</sup> Jesus Idoeta Madariaga

Jaione Hervás Saez de Arregi

Ricardo Burutaran Ferre

Miguel Angel Diez Bustos

Ane Oyarbide Ochoa

Jorge Mota Iglesias (*10:39an bileratik atera da eta 10:42an berriz sartu da*)

Aitzole Araneta Zinkunegi

**Beste batzuk:**

Lioba Maiza Recondo, Kontu-hartzailea – Fiskalizazio eta Kontabilitate Zuzendaria.

Zigor Eguia Lejardi, Diruzaina – Finantza Zuzendaria.

**Idazkaria:** Ane Miren Irizar Gonzalez, Idazkariak eskuordeturik.

BATZORDEBURUAK bilkura hasi dela adierazi ondoren, ondoko GAI-ZERRENDA hau lantzeari ekin diote:

## ACTA N.º 64

### Comisión de Hacienda

**Sesión:** Ordinaria

**Día:** 12-12-2022

**Hora:** 09:10 h

**Lugar:** Sala Loretope.

**Preside:** Zigor Etxeburua Urbizu

**Asistentes:**

**Concejales y concejales:**

Kerman Orbegozo Uribe (*se retira de la sesión a las 10:40 h y se reincorpora a las 10:41 h*)

M. <sup>a</sup> Jesús Idoeta Madariaga

Jaione Hervás Sáez de Arregui

Ricardo Burutaran Ferré

Miguel Angel Díez Bustos

Ane Oyarbide Ochoa

Jorge Mota Iglesias (*se retira de la sesión a las 10:39 h y se reincorpora a las 10:42 h*)

Aitzole Araneta Zinkunegi

**Otros/Otras:**

La Interventora-Directora de Fiscalización y Contabilidad, Lioba Maiza Recondo.

El Tesorero - Director Financiero, Zigor Eguia Lejardi.

**Secretaria:** Ane Miren Irizar González, por delegación del Secretario.

Declarada abierta la sesión por la PRESIDENCIA, se pasa a desarrollar el siguiente ORDEN DEL DÍA:



### **1.- 2022eko azaroaren 14an izandako bileraren akta irakurri eta onartzea, ontzat jotz gero**

Aho batez onetsi dute 63. akta, 2022ko azaroaren 14an izandako saioari dagokiona.

### **2.- Aurrekontu transferentzien eta aldaketen berri ematea.**

Aitzole Aranetak, Jorge Motak, Zigor Etxeburuak, Kerman Orbegozok, Lioba Maizak eta Ricardo Burutaranek hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

### **3.- Ondasun Higiezinaren gaineko zerga arautzen duen Ordenatza fiskalaren aldaketa behin betiko onartzeko proposamena.**

Aitzole Aranetak, Jorge Motak, Kerman Orbegozok eta Zigor Eguiak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

**3. gaia** botoetara jarri eta aldeko irizpena jaso du, honako botoak eman direla:

- Aldeko botoak: 5 (3, EAJ-PNV; 2, PSE-EE)
- Aurkako botoak: 0
- Abstentzioak: 4 (2, EHBILDU; 1, PP; 1, ELKARREKIN DONOSTIA).

### **4.- Estolderi zerbitzuari dagokion tasa arautzen duen Ordenantza fiskalaren aldaketa behin betiko onartzeko proposamena.**

Kerman Orbegozok proposamena azaldu du.

Aitzole Aranetak, Jorge Motak eta Ricardo Burutaranek hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

### **1.- Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión celebrada el día 14 de noviembre de 2022.**

Se aprueba, por unanimidad, el acta n.º 63, correspondiente a la sesión celebrada el día 14 de noviembre de 2022.

### **2.- Dar cuenta de transferencias y modificaciones presupuestarias.**

Intervienen en este punto la Sra. Araneta Zinkunegi, el Sr. Mota Iglesias, el Sr. Etxeburu Urbizu, el Sr. Orbegozo Uribe, Sra. Maiza Recondo y el Sr. Burutaran Ferré, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

### **3.- Propuesta de aprobación definitiva de la modificación de la Ordenanza fiscal reguladora del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.**

Intervienen en este punto la Sra. Araneta Zinkunegi, el Sr. Mota Iglesias, el Sr. Orbegozo Uribe y el Sr. Eguia Lejardi en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

Sometido a votación el asunto n.º 3, es informado favorablemente con los siguientes votos:

- Votos a favor: 5 (3, EAJ-PNV; 2, PSE-EE)
- Votos en contra: 0
- Abstenciones: 4 (2, EHBILDU; 1, PP; 1, ELKARREKIN DONOSTIA)

### **4.- Propuesta de aprobación definitiva de la modificación de la Ordenanza fiscal reguladora de las tasas por la prestación del servicio de saneamiento.**

El Sr. Orbegozo Uribe expone los términos de la propuesta.

Intervienen en este punto la Sra. Araneta Zinkunegi, el Sr. Mota Iglesias y el Sr. Burutaran Ferré, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.



**4. gaia** botoetara jarri eta aldeko irizpena jaso du, honako botoak eman direla:

- Aldeko botoak: 5 (3, EAJ-PNV; 2, PSE-EE)
- Aurkako botoak: 0
- Abstentzioak: 4 (2, EHBILDU; 1, PP; 1, ELKARREKIN DONOSTIA)

**5.- Ordenantza fiskalen aldaketaren onarpen definitiboaren berri ematea Udalbatzari.**

Kerman Orbegozok ordenantzen aldaketa azaldu du.

Batzordean jakitun geratu da.

**6.- Udal zerbitzuak eman edo jarduerak egiteagatiko Prezio Publikoen aldaketaren onarpen proposamena.**

Kerman Orbegozok proposamena azaldu du.

Zigor Etxeburuak eta Ane Miren Irizarrek hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

**6. gaia** botoetara jarri eta aldeko irizpena jaso du, honako botoak eman direla:

- Aldeko botoak: 5 (3, EAJ-PNV; 2, PSE-EE)
- Aurkako botoak: 0
- Abstentzioak: 4 (2, EHBILDU; 1, PP; 1, ELKARREKIN DONOSTIA)

**7.- Interpelazioa, PP taldeak aurkeztua, 2022rako udal-aurrekontuen gauzatze-mailari buruzkoa.**

Jorge Motak irakurritzat eman du interpelazio hau:

“Udaleko Talde Popularraren bozeramaile Borja Corominas Fisasek, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 134. artikulua oinarri, INTERPELAZIO hau egiten dio Eneko Goia Laso alkateari, 2022ko udal-aurrekontuen gauzatze-mailari buruz, Ogasun

Sometido a votación el asunto **n.º 4**, es informado favorablemente con los siguientes votos:

- Votos a favor: 5 (3, EAJ-PNV; 2, PSE-EE)
- Votos en contra: 0
- Abstenciones: 4 (2, EHBILDU; 1, PP; 1, ELKARREKIN DONOSTIA)

**5.- Dar cuenta al Pleno de la aprobación definitiva de la modificación de las Ordenanzas fiscales.**

El Sr. Orbegozo Uribe expone los términos de la modificación de las ordenanzas.

La comisión queda enterada.

**6.- Propuesta de aprobación de la modificación de los Precios públicos por prestación de Servicios o Realización de actividades municipales.**

El Sr. Orbegozo Uribe expone los términos de la propuesta.

Intervienen en este punto el Sr. Etxeburu Urbizu y la Sra. Irizar González, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

Sometido a votación el asunto **n.º 6**, es informado favorablemente con los siguientes votos:

- Votos a favor: 5 (3, EAJ-PNV; 2, PSE-EE)
- Votos en contra: 0
- Abstenciones: 4 (2, EHBILDU; 1, PP; 1, ELKARREKIN DONOSTIA )

**7.- Interpelación, presentada por el Grupo PP, sobre el nivel de ejecución de los presupuestos municipales para 2022.**

El Sr. Mota Iglesias da por leída la siguiente interpelación:

“Borja Corominas Fisas, Portavoz del Grupo Popular, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN al Alcalde, D. Eneko Goia Laso, en la comisión de Hacienda, sobre el nivel de



Batzordean (Obrak eta Hiri Zerbitzuak) aztertzeko.

### JUSTIFIKAZIOA

Donostiako Udalak joan den urteko abenduan onetsi zituen 2022rako aurrekontuak. Baina, urtea bukatzeko hilabete falta dela, ez dakigu zein den aurrekontu horien betetze-maila; are gehiago, kontuan hartuta luzatu egin beharko direla, nahiz eta, segur aski, epe labur baterako izan.

Hori dela eta, hau da gure

### INTERPELAZIOA

1. Zergatik ez du gobernu-taldeak 2022ko aurrekontuaren betetze-mailaren berri eman?
2. Zergatik ez zaie udal-taldee hiru edo sei hilean behin jakinarazten hori?
3. Zenbat kontu-sail geratu dira gauzatu gabe?
4. Zein dira?

Donostia, 2022ko azaroaren 29a

Borja Corominas Fisas  
Udaleko Talde Popularraren bozeramailea"

Kerman Orbegozok eta Jorge Motak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

**8.- Interpelazioa, Elkarrekin Donostia taldeak aurkeztua, "Donostia Cook & Fashion" -ko defizitari aurre egiteko aurrekontu-aldaketari buruzkoa.**

Aitzole Aranetak irakurritzat eman du interpelazio hau:

"Aitzole Araneta Zinkunegi Elkarrekin Donostia udal-taldearen bozeramaileak, Osoko Bilkuraren Araudi Organikoaren 134. artikulua oinarri, Donostia Cook&Fashion ekitaldiaren defizitari aurre egiteko aurrekontu-aldaketa egiteari buruzko INTERPELAZIO hau egiten dio Ogasuneko eta Finantzetako zinegotzi ordezkarari Kerman Orbegozori, Ogasun Batzordean azter dadin.

### JUSTIFIKAZIOA

ejecución de los presupuestos municipales para 2022.

### JUSTIFICACIÓN

El Ayuntamiento de San Sebastián aprobó sus presupuestos para el año 2022 en diciembre del pasado año. Pero desconocemos el nivel de ejecución de dichos presupuestos a un mes de finalizar el mismo, y más teniendo en cuenta que va a haber que prorrogarlos aunque previsiblemente sea por un corto periodo de tiempo.

Por estos motivos el Grupo Popular presenta la siguiente

### INTERPELACIÓN:

1. ¿Cuáles son las razones por las que el Equipo de Gobierno no ha dado cuenta de la ejecución del Presupuesto 2022?
2. ¿Cuáles son las razones por las que no se comunica trimestral o semestralmente a los grupos municipales la ejecución de los mismos?
3. ¿Cuántas partidas quedan sin ejecutar?
4. ¿Cuáles son?

En San Sebastián, a 29 de noviembre de 2022

Borja Corominas Fisas  
Portavoz del Grupo Municipal Popular"

Intervienen los Sres. Orbegozo Uribe y Mota Iglesias, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

**8.- Interpelación, presentada por el Grupo Elkarrekin Donostia, relativa a la modificación presupuestaria para hacer frente al déficit de "Donostia Cook & Fashion".**

La Sra. Araneta Zinkunegi da por leída la siguiente interpelación:

"Aitzole Araneta Zinkunegi, portavoz del Grupo municipal Elkarrekin Donostia, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN dirigida al Concejal Delegado de Hacienda y Finanzas, Kerman Orbegozo, para su tratamiento en la en la Comisión de Hacienda, relativa a la modificación presupuestaria para hacer frente al déficit de "Donostia Cook&Fashion".

### JUSTIFICACIÓN



Joan den hileko Ogasun Batzordean, Donostia Cook&Fashion ekitaldia antolatu zuten enpresek izandako defizitari aurre egiteko aurrekontu-aldaketa bat onetsi zen. Zehazki, 30.000 € eta 15.000 €-ren dirulaguntzak eman zaizkie, hurrenez hurren, Melper Marketing SL eta GET IN enpresei.

Hori ez da Udal Gobernuak ekitaldi horren kostuak estaltzeko egiten duen lehenengo aurrekontu-aldaketa; izan ere, iaz 15.000 euroren aurrekontu-aldaketa bat egin behar izan zen ekitaldi horretan sortutako defizitari aurre egiteko.

Dirulaguntzaren justifikazioan, gobernuak ekitaldiaren «onura publikoa» eta «interes soziala» aipatzen ditu, bai eta ekitaldiak hirian duen «ondorio ekonomikoa» ere.

Hala ere, ekitaldi hori Udalak antolatua eta finantzatua den arren, parte hartzeko modu bakarra gonbidapen pribatu bat da, eta 130 pertsona inguru joaten dira ekitaldira.

Moda-desfileaz gain, ekitaldia luxuzko afari bat da eta opariak banatzen zaizkie bertaratuei. Zaila da ezaugarri horiek dituen ekitaldi batean onura publikoa, interes soziala edo ondorio ekonomikoa ikustea.

Bestalde, aurrekontu-aldaketaren justifikazioan, dirulaguntza hori unean unekotzat hartzen da; ekitaldi hori, ordea, urtero egiten da, eta aurreko urteetan ere egin izan dira aurrekontu-aldaketak, kontzeptu berberengatik.

Hori guztia kontuan hartuta, hau da gure

### INTERPELAZIOA

1. Udal Gobernuak zergatik egiten dio aurre Donostia Cook&Fashion ekitaldiaren defizitari?
2. Zer arrazoi eman dituzte ekitaldiaren aurrekontua desbideratu izanari buruz?
3. Udal Gobernuak ba al zekien ekitaldia egin aurretik defizitarioa izango zela?
4. Nola kuantifikatzen du Udal Gobernuak inbertsio horrek hiriari dakarkiona?

Donostia, a 29 de Noviembre de 2022

En la comisión de hacienda del mes pasado fue aprobada una modificación presupuestaria para “hacer frente al déficit ocasionado” a las empresas organizadoras del evento Donostia Cook&Fashion. En concreto se ha concedido a las empresas Melper Marketing S.L y GET IN unas subvenciones de 30.000€ y 15.000€ respectivamente.

Esta no es la primera modificación presupuestaria que hace el Gobierno Municipal realiza para cubrir los costes de dicho evento, ya que el año pasado ya fue necesaria una modificación presupuestaria de 15,000€ para hacer frente al déficit ocasionado durante dicho evento.

En la justificación de la subvención, el gobierno alude a la “utilidad pública e interés social” del evento y a la “repercusión económica” que tiene el evento sobre la ciudad.

Sin embargo, a pesar de ser un evento organizado y financiado por el Ayuntamiento, la única forma de acceder a dicho evento es a través de una invitación privada y al evento acuden unas 130 personas.

Además del desfile de moda, el evento consiste en una cena de lujo para los asistentes con regalos incluidos. Para difícil apreciar la utilidad pública, el interés social o el posible retorno económico de un evento de esas características.

Por otro lado, en la justificación de la modificación presupuestaria se trata esta subvención como algo puntual, cuando es un evento que se realiza todos los años y que ha tenido que sufrir modificaciones presupuestarias en años anteriores por los mismos conceptos.

Teniendo en cuenta este hecho presentamos la siguiente:

### INTERPELACIÓN

1. ¿Por qué motivos el gobierno Municipal hace frente al déficit de un evento de las características de Donostia Cook&Fashion?
2. Cuáles son los motivos que han dado a la desviación presupuestaria del evento?
3. ¿Tenía conocimiento el Gobierno Municipal que el evento fuera a ser deficitario antes de su celebración?
4. ¿Cómo cuantifica el Gobierno Municipal el retorno de dicha inversión a la ciudad?

Donostia, a 29 de Noviembre de 2022



Izpta.: Aitzole Araneta  
Elkarrekin Donostia udal-taldearen bozeramailea”

Kerman Orbegozok eta Aitzole Aranetak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

**9.- Interpelazioa, Elkarrekin Donostia taldeak aurkeztua, 2023ko aurrekontu-proiektuaren aurkezpenaren atzerapenari buruzkoa.**

Aitzole Aranetak azaldu du interpelazio hau:

“Aitzole Araneta Zinkunegi Elkarrekin Donostia Udal Taldeko bozeramaileak, Udalbatzaren Araudi Organikoaren 134. artikulua xedatutakoaren arabera, INTERPELAZIO hau aurkezten dio Ogasun eta Finantzetako zinegotzi ordezkari Kerman Orbegozo jaunari, 2023ko aurrekontu-proiektuaren aurkezpenaren atzerapenari buruzkoa, Ogasun Batzordean azter dadin.

**JUSTIFIKAZIOA**

Aurreko urteetako funtzionamenduaren arabera, Udal Gobernuak azaro hasieran aurkeztu ohi zuen hurrengo urteko aurrekontu-proiektua. Horrela, zuzenketak eta eztabaidak erregistratzeko epea igaro eta urtea amaitu baino lehen amaitzen ziren Batzordeen eta Udalbatzaren izapideak.

Hala ere, 2023ko aurrekontu-proiektuaren aurkezpena atzeratu egin da aurten, eta Gobernuak ez ditu horren arrazoiak azaldu.

Hori guztia kontuan hartuta, hau da gure

**INTERPELAZIOA**

1. Udal Gobernuak zergatik ez du aurkeztu oraindik 2023ko aurrekontu-proiektua?
2. Zein data aurreikusten ditu Udal Gobernuak aurrekontu horiek izapidetzeko?

Donostia, a 29 de Noviembre de 2022

Izpta.: Aitzole Araneta  
Elkarrekin Donostia udal taldearen bozeramailea”

Fdo.: Aitzole Araneta  
Portavoz del Grupo Municipal Elkarrekin Donostia”

Intervienen el Sr. Orbegozo Uribe y la Sra. Araneta Zinkunegi, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

**9.- Interpelación, presentada por el Grupo Elkarrekin Donostia, relativa al retraso en la presentación del proyecto de presupuestos del 2023.**

La Sra. Araneta Zinkunegi presenta la siguiente interpelación:

“Aitzole Araneta Zinkunegi, portavoz del Grupo municipal Elkarrekin Donostia, al amparo del vigente artículo 134 del Reglamento Orgánico del Pleno, presenta la siguiente INTERPELACIÓN dirigida al Concejal Delegado de Hacienda y Finanzas, Kerman Orbegozo, para su tratamiento en la en la Comisión de Hacienda, relativa al retraso en la presentación del Proyecto de Presupuestos del 2023.

**JUSTIFICACIÓN**

De acuerdo al funcionamiento durante años anteriores, El Gobierno Municipal presentaba habitualmente su Proyecto para los Presupuestos del siguiente año durante el inicio del mes de Noviembre. De esa manera podían transcurrir el periodo de registro de enmiendas y debates de manera que se finalizara con los trámites de Comisiones y Pleno antes del final de año.

Sin embargo este año ha habido un retraso en la presentación del Proyecto de Presupuestos para 2023 sin que el Gobierno hiciera públicos los motivos

Teniendo en cuenta este hecho presentamos la siguiente:

**INTERPELACIÓN**

1. ¿Por qué motivos el Gobierno Municipal no ha presentado todavía su Proyecto de Presupuestos para 2023?
2. ¿Qué fechas tiene previstas el Gobierno Municipal para la tramitación de dichos presupuestos?

Donostia, a 29 de Noviembre de 2022

Fdo.: Aitzole Araneta  
Portavoz del Grupo Municipal Elkarrekin Donostia”



Kerman Orbegozok eta Aitzole Aranetak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

**10.- Agerraldi eskaera, EH BILDU Taldeak aurkeztua, Finantza Zuzendariari, Ogasuneko Batzordean, Elizak eta Konfesio Elkartek Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga ordaintzetik salbuesteko duten aukera dela eta.**

Zigor Etxeburuak agerraldi eskaera hau justifikatu du:

“Irailean, EH Bilduk arau proposamena aurkeztu zuen Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga ordenantzaren 9. artikularen 2. eta 3. puntuak aldatzeko. Horren bidez, saihestu nahi zen Elizak eta Konfesio Elkartek zerga salbuesteko aukera izatea, beren jabetzakoak diren eraikinak irabazi ekonomikoak lortzeko asmoz erabiliz gero. Proposamena, ordea, ez zen aurrera atera PNVk eta PSEk aurka bozkatu zutelako.

Kontuan izan behar da epaitegi batek abalatu egin duela, lehen aldiz, Bartzelonako Udalak Eliza katolikoko kongregazio bati kobratzea Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga, Elizaren jabetzako eraikin bat merkataritza sozietate bati alokatzeagatik.

Azken urteotan, Donostiako Gotzaindegiaren zenbait eraikin ostatu arloko enpresei alokatu zaizkie turismorako azpiegitura bihurtzeko, hala nola Villa Katalina (Urdaneta 10) izena hartu duena, edota Kuriaren egoitza zena (Zabaleta kalea). Groseko Mariaren Bihotza ikastetxea zenak ere joera bera jarrai lezake etorkizunean.

#### AGERRALDI ESKAERA

Horiek direla eta, EH Bildu udal taldeko zinegotzi Zigor Etxeburuak eskatzen du, indarrean den Udalbatzaren Araudi Organikoaren 136. artikuluari jarraiki, FINANTZA ZUZENDARI ZIGOR EGUIA LEJARDIK AGERRALDIA egin dezala Ogasuneko batzordean, oro har, Elizak eta Konfesio Elkartek Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga ordaintzetik salbuesteko duten aukeren inguruan, eta zehazki argitzeko:

- Zein konfesio elkartek edota elizek eta zein eraikinengatik duten eskatuta Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga ordenantzaren 9. artikularen 2. eta 3. puntuak ahalbidetzen duten salbuespena.

Intervienen el Sr. Orbegozo Uribe y la Sra. Araneta Zinkunegi, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

**10.- Solicitud de comparecencia, presentada por el Grupo EH BILDU, del Tesorero-Director Financiero, sobre la exención en el pago del Impuesto de Bienes Inmuebles por parte de la Iglesia y las asociaciones confesionales.**

El Sr. Etxeburu Urbizu justifica la siguiente solicitud de comparecencia:

“El pasado mes de septiembre, EH Bildu presentó una propuesta normativa para modificar los puntos 2 y 3 del artículo 9 de la Ordenanza Fiscal del Impuesto sobre Bienes Inmuebles. Con ello se pretendía evitar que la Iglesia y otras entidades confesionales pudieran optar a la exención del impuesto a la hora de utilizar los edificios de su propiedad con fines lucrativos. La propuesta, sin embargo, no salió adelante porque el PNV y el PSE votaron en contra.

Hay que tener en cuenta que un Juzgado ha avalado, por primera vez, que el Ayuntamiento de Barcelona cobre el Impuesto de Bienes Inmuebles a una congregación de la Iglesia católica por el alquiler de un edificio propiedad de la Iglesia a una sociedad mercantil.

En los últimos años se han alquilado algunos edificios del Obispado de San Sebastián a empresas del sector hostelero para convertirlos en infraestructuras turísticas, como la denominada Villa Catalina (Urdaneta 10) o la antigua sede de la Curia (calle Zabaleta). El antiguo colegio de Mariaren Bihotza de Gros podría seguir el mismo camino en el futuro.

#### SOLICITUD DE COMPARECENCIA

Por todo ello, Zigor Etxeburu Urbizu, concejal del grupo municipal EH Bildu, al amparo del artículo 136 del Reglamento Orgánico del Pleno, solicita la comparecencia del DIRECTOR FINANCIERO ZIGOR EGUIA LEJARDI ante la Comisión de Hacienda, para dar las explicaciones pertinentes relativas a las posibilidades de exención del Impuesto sobre Bienes Inmuebles de la Iglesia y de las sociedades confesionales en general, y en concreto para aclarar los siguientes aspectos:

- ¿Qué entidades confesionales o Iglesias, y por qué edificios, tienen solicitada la exención que permiten los puntos 2 y 3 del artículo 9 de la



- Ote dagoen jarduera ekonomikorik salbuetsita dauden eraikin erlijioso horietan, eta baleude, zeinetan dauden eta zeintzuk diren.
- Salbuetsita dauden eraikin erlijioso horietan, ote dagoen konfesio elkarteren batek zuzenean eskaintzen ez duen aktibitatearik (hezkuntzako edo bestelakoa), eta baleude, zeinetan dauden eta zeintzuk diren.

Donostian, 2022ko azaroaren 29an

Zigor Etxeburua Urbizu  
EH Bildu udal taldeko zinegotzia”

Diruzaina – Finantzia Zuzendaria, Zigor Eguia  
Lejardik agerraldia egin du.

Aitzole Aranetak, Jorge Motak, Kerman Orbegozok ,  
Zigor Etxeburuak eta Zigor Eguiak hitz egin dute  
puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoa  
grabatu dira.

*(10:39an Jorge Mota bileratik atera da eta 10:42an  
itzuli da)*

*(10:40an Kerman Orbegozo bileratik atera da eta  
10:41an itzuli da)*

**11.- Elkarrekin Donostia Taldeak aurkeztutako  
agerraldi-eskaera, Fiskalizazio eta  
Kontabilitateko zuzendariarena, lizitazio  
publikoak manipulatu zituzten aholkularitza-  
enpresen kasua dela-eta.**

Aitzole Aranetak agerraldi eskaera hau justifikatu du:

“Elkarrekin Donostia udal-taldearen bozeramaile  
Aitzole Araneta Zinkunegik, Udalbatzaren Araudi  
Organikoaren 136. artikulua oinarritzat hartuta,  
OGASUN BATZORDEAN Fiskalizazio eta  
Kontabilitateko kontuhartzaile-zuzendaria  
AGERTZEKO eskatzen du, kasu horren inguruan  
Donostiako Udalarari eragin diezaioketen eraginei eta  
ondorioei buruzko informazioa eman dezan.

JUSTIFIKAZIOA

Uda honetan, Merkatuen eta Lehiaren Batzorde  
Nazionalak (MLBN) 203,6 milioiren isuna jarri die

Ordenanza del Impuesto sobre Bienes Inmuebles?

- Si hay o no actividad económica en esos edificios religiosos exentos, y si los hay, en cuáles se desarrollan y de qué tipología son.
- En estos edificios religiosos exentos, ¿hay alguna actividad (educativa o no educativa) que no sea ofrecida directamente por alguna entidad confesional? Y en caso de que las haya, en cuáles se desarrollan y de qué tipología son.

San Sebastián, 29 de noviembre de 2022

Zigor Etxeburua Urbizu,  
concejal del grupo municipal EH Bildu”

Comparece el Tesorero – Director Financiero, el Sr.  
Eguia Lejardi.

Intervienen en este punto la Sra. Araneta Zinkunegi,  
el Sr. Mota Iglesias, el Sr. Orbegozo Uribe, el Sr.  
Etxeburua Urbizu y el Sr. Eguia Lejardi en los términos  
que resultan de la grabación de la sesión  
incorporada al Diario de Sesiones.

*(El Sr. Mota Iglesias se retira de la sesión a las 10:39  
h y se reincorpora a las 10:42 h)*

*(El Sr. Orbegozo Uribe se retira de la sesión a las  
10:40 h y se reincorpora a las 10:41 h)*

**11.- Solicitud de comparecencia, presentada por  
el Grupo Elkarrekin Donostia, de la Interventora-  
Directora de Fiscalización y Contabilidad por el  
caso de las consultoras que manipularon  
licitaciones públicas.**

La Sra. Araneta Zinkunegi justifica la siguiente  
solicitud de comparecencia:

“Aitzole Araneta Zinkunegi, portavoz del Grupo  
Municipal Elkarrekin Donostia, al amparo del artículo  
136 del Reglamento Orgánico del Pleno, solicita la  
COMPARECENCIA de la Interventora-directora de  
Fiscalización y Contabilidad, Lioba Maiza Recondo,  
en la COMISIÓN DE HACIENDA al objeto de que  
informe sobre las efeciones y derivadas de este  
caso que puedan afectar al Ayuntamiento de  
Donostia.

JUSTIFICACIÓN

Este verano la Comisión Nacional de los Mercados  
y la Competencia (CNMC) ha multado con 203,6



eraikuntza-enpresa nagusietako seiri, 25 urtez baino gehiagoz azpiegiturak eraikitzeke lizitazioetan lehia-prozesua aldatzeagatik. Honako hauek dira zehatutako enpresak: Acciona Construcción SA, Dragados SA, FCC Construcción, Ferrovial Construcción, Obrascón Huarte Lain SA eta Sacyr Construcción SA.

MLBNren arabera, 1992az geroztik, enpresa horiek astero biltzen ziren eta beren eskaintzetako lan teknikoak zer kontratu publikotan partekatuko zituzten erabakitzen zuten. Lehiaketa publikoetara aurkezteko estrategiari buruzko informazioa ere trukitzen zuten.

Kontuan hartuta enpresa batzuek normal lan egiten dutela Udalarekin edo haren erakundeekin, Fiskalizazio eta Kontabilitateko kontuhartzaile-zuzendari Lioba Maiza Recondoren agerraldia eskatzen dugu, aholkularitza-enpresen kartelak gure Udalarari ikuspuntu ekonomikotik nola eragin dion azal dezan eta kasu horren ondoriozko kalte ekonomikoa kuantifika dezan. Egun enpresa horiekin kontraturik izanez gero, horien zenbatekoari buruzko informazioa eskatuko dugu, bai eta MLBNk ikertutako aldirian egindako kontratuei buruzkoa ere.

Donostia, 2022ko azaroaren 29a

Aitzole Araneta Zinkunegi  
Elkarrekin Donostia udal-taldearen bozeramailea”

Kontu-hartzailea – Fiskalizazio eta Kontabilitate Zuzendaria, Lioba Maizak, agerraldia egin du.

Zigor Etxeburuak, Aitzole Aranetak eta Lioba Maizak hitz egin dute puntu honetan. Esandakoak Bilkuren Egunerokoan grabatu dira.

## **12.- Bozeramaileen Batzordeak bidalitako ekimenak, baldin bada.**

Ez da bat ere bidali.

Eta, bestelako aztergairik ez dagoela, batzordeburuak goiburuan adierazitako eguneko goizeko hamaikak bederatzi gutxiagotan amaitutzat jo du; eta NIK, idazkari gisa, horren guztiaren FEDE EMAN DUT.

millones a 6 de las principales constructoras por alterar durante más de 25 años el proceso competitivo en las licitaciones de construcción de infraestructuras. Las empresas sancionadas son Acciona Construcción, S.A., Dragados, S.A., FCC Construcción, Ferrovial Construcción, Obrascón Huarte Lain, S.A. y Sacyr Construcción, S.A.

Según la CNMC, desde 1992, las compañías se reunían semanalmente y decidían los contratos públicos en que iban a compartir trabajos técnicos de sus ofertas. También intercambiaban información sobre su estrategia de presentación a los concursos públicos.

Teniendo en cuenta que algunas son empresas que trabajan con normalidad con el Ayuntamiento o con sus Entes, solicitamos la comparecencia de la Interventora-directora de Fiscalización y Contabilidad, Lioba Maiza Recondo, para que se informe sobre las afecciones del caso del cártel de las consultoras a nuestro Ayuntamiento desde el punto de vista económico y para cuantificar el perjuicio económico derivado de este caso. Se solicitará información sobre las cuantías de los contratos actuales con dichas empresas si los hubiera y sobre los contratos sucedidos durante el periodo investigado por la CNMC.

Donostia, a 29 de Noviembre de 2022

Aitzole Araneta Zinkunegi  
Portavoz de Elkarrekin Donostia”

Comparece la Interventora-Directora de Fiscalización y Contabilidad, la Sra. Maiza Recondo.

Intervienen en este punto el Sr. Etxeburua Urbizu, la Sra. Araneta Zinkunegi y la Sra. Maiza Recondo, en los términos que resultan de la grabación de la sesión incorporada al Diario de Sesiones.

## **12.- Iniciativas remitidas, en su caso, por la Junta de Portavoces.**

No se ha remitido ninguna.

\*\*\*\*\*

Y, no habiendo más asuntos que tratar, el presidente declara terminada la sesión a las diez horas y cincuenta y un minutos de la fecha expresada en el encabezamiento, de todo lo cual, YO, LA SECRETARIA, DOY FE.



➤ Ogasuna Batzordea  
Comisión de Hacienda

**BATZORDEBURUAK O. E. /  
V.º B.º DEL PRESIDENTE:**

**Zigor Etxeburua Urbizu**